



**Pacto Internacional  
de Derechos Civiles y Políticos**

Distr.  
GENERAL

CCPR/SP/50/Add.4  
1º de octubre de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: FRANCÉS/INGLÉS

---

REUNIÓN DE LOS ESTADOS PARTES  
17ª reunión  
Nueva York, 7 de octubre de 1997

ELECCIÓN, CON ARREGLO A LOS ARTÍCULOS 28 A 34 DEL PACTO INTERNACIONAL  
DE DERECHOS CIVILES Y POLÍTICOS, PARA LLENAR UNA VACANTE EN EL COMITÉ  
DE DERECHOS HUMANOS

Nota del Secretario General

Adición

El presente documento contiene candidaturas para llenar vacantes en el Comité de Derechos Humanos recibidas después de que el Secretario General presentara la lista de candidatos el 22 de agosto de 1997 (CCPR/C/SP.50). Los datos biográficos de los candidatos, presentados por el Estado parte interesado, figuran en el anexo de la presente nota.

Nombre del candidato

Designado por

Sr. Anaclet Imbiki  
Sr. Georges Razanakoto

Madagascar  
Madagascar

Anexo

DATOS BIOGRÁFICOS

Anaclet Imbiki

(Madagascar)

Fecha de nacimiento: 18 de mayo de 1945

Profesión: Magistrado de primer grado desde 1989

Estudios y pasantías

Certificado de especialización en el Institut international d'administration publique de París sobre la función de los poderes públicos en el establecimiento de un derecho económico (1996)

Certificado de participación en un curso impartido en la Ecole internationale de Burdeos sobre el proceso electoral y los sistemas electorales (1993)

Certificado de asistencia del Institute de hautes etudes de défenses nationales de París (1986)

Diploma de estudios superiores en derecho privado (1982)

Diploma del Instituto de Estudios Judiciales (1971)

Licenciatura en derecho (1970)

Otros diplomas

Certificado de estudios de inglés (1995)

Cargos ocupados

Cargo actual: Procurador General, Ministro de Justicia

Director de legislación y de lo contencioso del Estado malgache (1995 a 1996)

Director de administración judicial en el Ministerio de Justicia (1979-1992)

Otros cargos\*

Presidente de la Association Madagascar développement (AMD) (1996-1997)

Miembro de la Red Africana de Administración Pública (RAAP) (1996)

Miembro del Comité de Administración del Centro de Investigaciones y Estudios para el Desarrollo del Derecho (dependiente de la Academia Malgache) (1996)

Miembro de la Comisión de Reforma del Derecho Mercantil (1996)

Miembro de la Célula técnica de juristas encargados del seguimiento del proyecto de apoyo a la reforma judicial y del derecho mercantil (1996)

Asesor técnico no permanente del Procurador General, Ministro de Justicia (1996)

Conferencias y seminarios\*

Internacionales

Coloquio internacional sobre la delincuencia económica y financiera: retos y estrategias (1996)

Coloquio internacional sobre el medio ambiente (Gestión Local Racional de los Recursos) en Antananarivo (en calidad de consultor) (1996)

Publicaciones, ponencias, trabajos\*\*

Publicaciones

Ponencia: Violación de los derechos humanos  
Centro Cultural Albert Camus Tananarive - Centro de Información Técnica y Económica (CITE) (1995)

Ponencias

"El aspecto represivo del derecho mercantil", ponencia presentada al Coloquio internacional sobre la delincuencia económica y financiera: retos y estrategias (1996)

"El espíritu de la democracia local a través de los textos sobre la descentralización efectiva en Madagascar", ponencia presentada el 16 de mayo de 1996 al Seminario sobre la democracia local en Antananarivo

"El problema de la delincuencia en Madagascar", presentada en el English Language Institute (ELI) de Antananarivo (1993)

---

\* Desde 1996. La Secretaría dispone de una lista completa.

\*\* Desde 1995. La Secretaría dispone de una lista completa.

"El derecho mercantil en Madagascar: eficacia y limitaciones. Estudios del Coloquio internacional sobre derecho mercantil, Tamatave (1995)

"Defensa civil y colectividades descentralizadas", ponencia presentada el 13 de marzo de 1991 ante el Comité Militar para el Desarrollo en el Palacio de Tsimbazaza, Antananarivo

#### Trabajos

Estudio sobre la lucha contra los incendios forestales, redacción de DINA (Gestión local comunitaria de los recursos naturales renovables) en calidad de consultor (1997)

Estudio y elaboración de la ley del programa sobre el proyecto Environnement II (en calidad de consultor) (1996)

Elaboración y redacción de los textos sobre las colectividades descentralizadas (1993-1996)

Elaboración y redacción de proyectos de texto sobre la privatización de las empresas públicas (1995)

Elaboración y redacción del anteproyecto de ley sobre la legislación forestal en Madagascar (en calidad de consultor) (1995)

Idiomas: francés, inglés, malgache.

Georges Razanakoto

(Madagascar)

Fecha y lugar de nacimiento: 9 de marzo de 1945, Madagascar

Estudios, capacitación, pasantías

Estudios

- 1969 Licenciatura en Derecho Privado (régimen de cuatro años)  
Certificado de Estudios Judiciales
- 1970 Diploma del Instituto de Estudios Judiciales (IEJ)

Pasantías y capacitación

- 1993 Participación en el Seminario de capacitación sobre los aspectos jurídicos de la liberalización de la economía, organizado en Mantsoa (Madagascar) por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), la Academia Malgache, el Ministerio de Justicia y el Instituto Internacional de Derecho para el Desarrollo (IDLI), de Roma.
- 1994 Participación en el seminario de capacitación sobre las empresas en dificultades, organizado en Roma por el IDLI.

Idiomas: francés, inglés, malgache.

Experiencia profesional\*

En la administración de justicia

Fecha de ingreso en la magistratura: noviembre de 1970

- A partir de 1989 Magistrado de primer grado, Presidente de Sala del Tribunal Supremo
- A partir de 1993 Fiscal General del Tribunal Supremo
- 1997 Director de Estudios en el Ministerio de Justicia

Fuera de la administración de justicia

En el banco BTM

- 1990-1992 Asesor jurídico de la Dirección General y Director de Asuntos Jurídicos
- 1992-1993 Confirmado en el cargo de Director de Asuntos Jurídicos

---

\* La Secretaría dispone de una lista completa.

En la enseñanza

- 1995 hasta el presente      Profesor temporario en el Centro Nacional de Enseñanza a Distancia de Madagascar
- 1995 y 1996            Edición de manuales de derecho civil, derecho laboral y derecho del delito mercantil

Misiones en el extranjero

- 1982            Nueva York: miembro de la delegación malgache ante el trigésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas
- 1986            Austria: miembro de la delegación malgache ante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho de los Tratados entre Estados y Organizaciones Internacionales o entre Organizaciones Internacionales
- 1997            Representante de Madagascar en la Academia de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

Misiones en el ámbito nacional

- 1988            Miembro de la Comisión de Reforma del Derecho de Familia, organizada en Tsimbazaza
- 1990            Participante en el Coloquio internacional sobre derecho mercantil, organizado por la Academia Malgache
- 1993            Presidente de la Sexta Comisión de Redacción de Proyectos de Textos sobre el Estado y las empresas, bajo la égida de la Academia Malgache

-----